



# STEINBACHER INFORMATION

Herausgeber und Geschäftsstelle: Steinbacher Gewerbeverein, W. Schütz, 61449 Steinbach, Eschborner Str. 14, Tel.: 0 61 71-981698, Fax -981699, w.schuetz@allianz.de  
Für den Inhalt und Redaktion der Steinbacher Information: Andreas Bunk, 61449 Steinbach, Wiesenstr. 6, Tel.: 0 61 71-981936, Fax -981937, andreas@blumen-bunk.de  
Anzeigen-Annahmestelle und Herstellung: Stempel-Bobbi, Bahnstraße 3, 61449 Steinbach, Tel.: 0 61 71-981983, Fax: -981984, stempel-bobbi@t-online.de  
Berichte oder Bilder für die Steinbacher Info: Texte nur als PDF- oder doc-Datei / Bilder nur als JPEG-Datei im Anhang einer E-Mail: stempel-bobbi@t-online.de  
Internetadresse: www.gewerbeverein-steinbach.de Nächster Erscheinungstermin: 14.08.2010 Redaktionsschluß: 05.08.2010

Jahrgang 39

03. Juli 2010

Nr. 13

## Grundsteinlegung für die „NEUE“ Geschwister-Scholl-Schule in Steinbach (Taunus)

Mit der akadem. Feierstunde begann am Donnerstag, 17.6.2010, der Tag der Grundsteinlegung für den Neubau der Geschwister-Scholl-Schule. Ein internationales Begrüßungslied der Klassen 3b/3c eröffnete das gelungene Programm und setzte sich mit der Begrüßung der Ehrengäste durch Schulleiterin Sabine Schulze fort. Zur Freude der gesamten Schulgemeinde beginnt nun endlich der langersehnte Bau des neuen Schulhauses, das in Ausstattung und Design modernsten Ansprüchen gerecht wird und auch die pädagogische Konzeption der Schule berücksichtigt. Zukunftsorientiert wird die neue Schule wieder Raum für die nächsten Schülergenerationen bieten. Landrat Ulrich Krebs betonte als Bauherr die Notwendigkeit des Schulneubaus für Steinbach, besonders auch in finanziell angespannten Zeiten. Die Investition von 19,8 Millionen Euro für den Schulneubau der Geschwister-Scholl-Schule bewertet auch der Hochtaunuskreis als wichtiges Signal. Dass ein neues Haus viele Euros kostet und gewaltige Kompetenzen bei den Arbeitskräften bündelt, wissen bereits auch die Grundschulkinder und führten im Gedicht „Unsere neue Schule“ dieses vor. Ein Abschlusstantz der Klasse 4a rundete neben Grußworten und dem Befüllen der Grundsteinrolle die Feierstunde ab. Leider machte uns der strömende Regen bei der anschließenden Grundsteinlegung und dem Versenken der Kupferrolle in der Baugrube Probleme, da so manche Sicht durch Schirme versperrt wurde, die Kinder und Erwachsenen durchnässten und die Füße mehr und mehr im Matsch versanken. Kalt war es auch noch! Dennoch werten wir dieses Wetter als positives Omen mit viel gutem Segen und auf ein erfolgreiches Gelingen für das entstehende Gebäude. Schülerinnen und Schüler, Kolleginnen und Kollegen, Schulleitung und Elternschaft freuen sich auf die Fertigstellung und den Einzug in die neue Geschwister-Scholl-Schule. Bis dahin meistern wir gemeinsam die Auslagerungssituation in Stierstadt, die sich für alle gut entwickelt hat und als Übergangstandort akzeptabel ist. Viel zusätzliche Arbeit war im vergangenen Schuljahr nötig, so dass sich alle auf die bevorstehenden Sommerferien freuen, um wieder kraftvoll im neuen Schuljahr starten zu können. Es sei heute angesichts der leeren Kassen der Kommunen und des Landkreises keine Selbstverständlichkeit mehr, nahezu 20 Millionen Euro in einen Schulneubau zu investieren, stellte Landrat Ulrich Krebs heraus. Am Hessenring entsteht nun eine Schule, die mit mo-



gewesen. 1966 sei die 1,3 Millionen Euro teure Geschwister-Scholl-Schule eingeweiht worden. Obwohl diese Schule nach modernsten Gesichtspunkten geplant worden sei, würden heute andere Anforderungen an Architektur, Energieeffizienz und pädagogische Ausrichtung gestellt, so der Rathauschef. Dank gelte Landrat Ulrich Krebs für seine Bereitschaft, die Betreuungsschule einschließlich Mensa in den Schulneubau zu integrieren. Stefan Naas: „Damit verfügen wir in Steinbach bald über ein Schulhaus, das Maßstäbe setzen wird, auch im Wettbewerb mit anderen Gemeinden“.



dernen Klassenräumen und Fachräumen beste Lernbedingungen bieten könne. Die Kinder befragend, wessen Namen denn auf der Urkunde für die Kupferrolle erscheinen sollten, bekam Krebs viele richtige Antworten: Schulleiterin, Bürgermeister, Landrat. Doch ein Schüler hatte noch einen Mann im Sinn - unseren Hausmeister. Bürgermeister Dr. Stefan Naas sprach von einem „großen Tag für Steinbach“. Die Stadt erhalte nun bereits ihren vierten Schulbau. 1837 sei die erste Schule in der Eschborner Straße errichtet worden. Und genau vor 100 Jahren sei die alte Volksschule (das heutige Rathaus in der Gartenstraße) damals noch im Großherzogtum Hessen eröffnet worden - mit eigenem Glockenturm, Nadelarbeits- und Hauswirtschaftsraum. In den 60er-Jahren wuchs Steinbach rasant und es musste ein neuer Schulbau her, meinte Bürgermeister Naas. Bauherr sei damals noch die Stadt Steinbach

DRK Steinbach  
**Blutspendetermin am 26. Juli 2010**  
Blutspende: Mo 26. Juli 2010, 15.30 bis 20.00 Uhr  
Steinbach /Ts., Bürgerhaus, Untergasse 36

DRK Steinbach

**TAXI KLAUS 24 h**  
STEINBACH (TAUNUS)  
Tel.: 0171/33 10 987

**TAXI KLAUS 24 h**  
STEINBACH (TAUNUS)  
Tel.: 0171/33 10 987

**Schöne Ferien!**  
Ihr Apothekenteam wünscht Ihnen erholsame Tage.

**Canesten GYN Once, Kombipackung** -25%  
€ 11,89 (LVP € 15,97)

**Fenistil Pencivir Lippencreme, 2gr** -25%  
€ 6,49 (LVP € 8,75)

**Vidisan Augentropfen, 10ml** -22%  
€ 4,29 (LVP € 5,50)

**Calcium-Sandoz Sun** -28%  
€ 4,99 (LVP € 6,95)

**Reisetabletten-ratiopharm** -21%  
€ 2,99 (LVP € 3,80)

**Gutschein vor und Sie erhalten 20% Rabatt** auf einen Sortimentsteil über 10€

**Central Apotheke**  
51

**Unsere Öffnungszeiten**  
Mo - Fr 8:00 - 20:00  
Sa 9:00 - 18:00

**Central Apotheke in Steinbach, Bahnstr.51** Tel: 06171-91 61 100 Fax: 06171-91 61 108

Alle Preise in Euro sind inkl. der gesetzlichen MwSt., UVP= unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.  
Für alle Medikamente gilt: Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**IHRE APOTHEKER**

## Gas - Wasser - Heizung - Bauspenglerei Matthäus Sanitär GmbH

Kronberger Straße 5  
61449 Steinbach  
Beratung +  
Kundendienst  
Tel. 06171-71841



## SCHREINEREI Hafer GmbH

INNENAUSBAU · BERATUNG · PLANUNG

FENSTER UND TÜREN AUS HOLZ UND  
KUNSTSTOFF

Ludwig-Erhard-Straße 25  
61440 Oberursel/Ts.

Telefon: 06171 / 73472  
Telefax: 06171 / 783 06  
Mobil: 0172 / 655 1180

## Buderus HEIZTECHNIK

**Lauer gbr**  
Gas Heizung Sanitär Solar

MEISTERBETRIEB

Im Wingertsgrund 2 · 61449 Steinbach (Tanus)  
Tel.: 0 61 71 / 7 86 38 · Mobil: 0172 / 664 73 03

## Pizzeria „Pisa“



☎ 06171/74700

61449 Steinbach / Tanus · Untergasse 2  
Liefer-Service - Tel. 7 47 00

## Gartengestaltung & Baumpflege Manfred Schäfer

- Garten Neu- und Umgestaltung
- Gartenpflege
- Pflasterarbeiten
- Holzbau
- Baumfällarbeiten/Baumpflege
- Teich- und Zaunbau
- Grabneuanlage und Pflege



- Alle Arbeiten werden fachgerecht ausgeführt -

Untergasse 13 · 61449 Steinbach (Tanus)  
Tel. (06171) ☎ 78232 - 72173, Fax (06171) 74840  
E-Mail MSGartenland@AOL.Com  
www.gartengestaltung-schaefer.de.ms

**BROST**

Dach- Gerüstbau  
Bedeckung Isolierungen  
Flachdachbau Spenglerarbeiten

Industriestraße 24 · 65760 Eschborn  
Telefon (0 61 96) 48 17 30

## Impressum Steinbacher Information

Herausgeber und Geschäftsstelle: Steinbacher Gewerbeverein, Walter Schütz, 61449 Steinbach (Tanus), Eschborner Str. 14, Tel.: 06171-981698, Fax -981699, E-Mail: w.schuetz@allianz.de · Internet: www.gewerbeverein-steinbach.de

Verantwortlich für den Inhalt, Chef der Redaktion sowie der Verteilung: Andreas Bunk, 61449 Steinbach (Tanus), Wiesenstr. 6, Telefon: 06171/981936, Fax: 06171/287 08 07 · E-Mail: andreas@blumen-bunk.de

Anzeigenannahme: Verantwortlich für Satz, Druck und Technik: Stempel-Bobbi, Bahnstr. 3, 61449 Steinbach (Ts.), Tel.: 06171/981983, Fax: 06171/981984, E-Mail: Stempel-Bobbi@t-online.de

Berichte und Bilder für die Steinbacher Info: Texte nur als PDF-Datei / Bilder nur als JPEG-Datei im Anhang einer E-Mail, Stempel-Bobbi, Bahnstr. 3, 61449 Steinbach (Ts.), Telefon: 06171-981983; E-Mail: Stempel-Bobbi@t-online.de

Bilder: Dieter Nebhuth, 61449 Steinbach, Hessenring 56, Tel.+Fax: 0 6171/ 7 29 65. Die Steinbacher Information erscheint 2mal monatlich und wird kostenlos an die Steinbacher Haushalte verteilt. Die Einsender von Textbeiträgen erklären sich mit einer redaktionellen Bearbeitung bzw. Überarbeitung oder Kürzung aus Platzgründen einverstanden. Alle Eingaben erfolgen ohne Gewähr auf Richtigkeit. Textbeiträge, die namentlich gekennzeichnet sind, geben die Meinung der Autoren wieder, nicht aber unbedingt die des Herausgebers oder der Redaktion. Für unverlangte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nachdruck, fotomechanische Wiedergabe, Vervielfältigung, Repros von Anzeigen, Dateien aus dem Internet, u.ä., auch auszugsweise, ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers statthaft. Zum Abdruck gekommene Artikel + Fotos gehen in das uneingeschränkte Verfügungsrecht des Herausgebers über. Die Redaktion übernimmt keinerlei Haftung bei fehlerhaften Angaben von Preisen, Produkten, Terminen, Daten oder Uhrzeiten bei Anzeigen oder Berichten in der Steinbacher Information. Die letzte Überprüfung obliegt dem Leser vor Ort. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 1. März 2008.

Druck: Ehrenklaus-Druck GmbH, Ernst-Diegel-Straße 12, 36304 Alsfeld  
Nächster Erscheinungstermin: 14.08.2010 · Redaktionsschluss: 05.08.2010

## AWO Steinbach

### AWO-Grillbrunch im FSV-Vereinsheim

Liebe Mitglieder und Freunde der AWO, auch in diesem Sommer lädt die AWO Steinbach zum gemütlichen Grillbrunch, am Samstag, dem 24. Juli 2010, ab 11.00 Uhr FSV-Vereinshaus; Steinbach, Waldstraße - Sportzentrum.

Saftige Grillsteaks und Bratwürste, leckere Salate und ein frisch gezapftes Bier oder ein kühler Schoppen vom „Stöffsche“, im Anschluss heißer Kaffee und selbstgebackener Kuchen und die gemütliche Atmosphäre im FSV-Vereinsheim und jede Menge guter Laune sind die Garantie für ein gelungenes Treffen mit Freunden und guten Bekannten. Wie in den Jahren zuvor erhält AWO-Mitglied und jeder Gast Verzehr-Bons. Auch Nichtmitglieder sind uns als Gäste herzlich willkommen. Bringen Sie gute Laune mit, damit es wieder ein fröhliches Treffen der Steinbacher AWO wird!

Bei Bedarf organisieren wir auch einen Fahrdienst. Rufen Sie uns rechtzeitig an, damit wir planen können. Bitte melden Sie sich bei unseren Vorstandsmitgliedern Karin Ruß unter Tel. 06171 - 79980 oder bei Ingrid Peters unter Telefon 06171 - 85227. Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch und auf ein gemütliches Beisammensein bei hoffentlich bestem Sommerwetter. **Ingrid Peters**

## KuGV - Die Staabacher Pitschetreter

### Bericht von der JHV der Pitschis

Zur Jahreshauptversammlung am 07.05.2010 erschienen 22 Mitglieder im Bürgerhaus der Stadt Steinbach im Tanus. Die 1. Vorsitzende Anja Müller-Vorschneider eröffnete um 20.15 Uhr die Mitgliederversammlung und begrüßte die Anwesenden. Sie stellte fest, dass die Einladung in der "Steinbacher Information" fristgerecht veröffentlicht wurde, die Einladungen an die Mitglieder form- und fristgemäß versandt wurden und deshalb die Mitgliederversammlung beschlussfähig ist. Anja Müller-Vorschneider verlas das Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung vom 23.4.09. Die 1. Vorsitzende berichtete über die Tätigkeiten der Staabacher Pitschetreter: Am 09. Mai 2009 fand eine Wiederholung der Saturday - Night - Party in Kooperation mit dem SCC statt. Am 30. August 2009 war unsere Bachrechtstaufer am Pijnackerplatz, die wir als vollen Erfolg verbuchen durften. Am 05. September 2009 besuchten wir mit einer Abordnung den 100sten Geburtstag der Freiwilligen Feuerwehr Steinbach. Im Gepäck hatten wir eine Spende in Höhe von 250 Euro für die Abteilung der Jugendfeuerwehr. Nach der Inthronisation am 11.11.2009 folgten immer wiederkehrende Besuche bei verschiedenen befreundeten Vereinen. Am 19.12.2009 fand unsere Weihnachtsfeier mit leckerem Essen, Nikolaus und Weihnachtsbaumversteigerung statt.

Am 17. Januar 2010 Besuch des Gardetreffens in Bad Soden (waren die Kleinen süß!). Am 23. Januar 2010 war der große Tag unseres Kappenabends im großen Saal des Steinbacher Bürgerhauses. Unser Programm war bunt, und der Abend sehr erfolgreich. An dieser Stelle vielen Dank an unsere Ehrenpräsidentin Kathi, die für uns mit viel Spaß in die Bütt ging. Auch hatten wir wieder einen Newcomer, unser Helmut Richter wagte sich zusammen mit Joe Kaiser (alter Hase) zu einem Zwiegespräch auf die Bühne. Am Faschingsamstag den 13. Februar 2010 erneut eine Saturday-Night-Party in Kooperation mit dem SCC. Der Besuch ließ allerdings zu wünschen übrig, was eine Wiederholung der Veranstaltung sehr fraglich macht. Am 14. Februar 2010 die Teilnahme am Faschingsumzug in Oberursel, der übrigens richtig Klasse war. Am 16. Februar 2010 die Teilnahme am Faschingsumzug in Oberhöchstadt, danach traditionelles Heringessen im Bürgerhaus. Am 02. März 2010 die Entgegennahme der Urkunde und des Preisgeldes im Haus Altkönig in Oberursel für die tolle Kostümierung am Oberhöchstädter Umzug. Zum Schluss bedankte sich Anja Müller-Vorschneider sehr herzlich bei allen Aktiven und Helfern für eine tolle und erfolgreiche Campaigne 2009/2010. Der 1. Kassierer Bernd Kaiser verlas den Kassenbericht für das Jahr 2009. Die Kassenprüfer Kathi Dausner und Kirsten Fischer erklärten, die Vereinskasse sei durch sie geprüft worden. Die Kasse sei ordnungsgemäß geführt. Gerhard Kugler stellte den Antrag, den Vorstand/Kassierer für das vergangene Geschäftsjahr zu entlasten. Der Antrag wurde mit Handzeichen ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltung angenommen. Die 2. Kassiererin Sarah Oehlschläger gab bekannt, dass sie ihr Amt als Kassiererin aus beruflichen Gründen niederlegt. Sie wünscht Ihrem Nachfolger alles Gute. Neuwahlen: Zur Wahl stand der 2. Kassierer. Neu gewählt wurde in den bestehenden Vorstand: 2. Kassiererin: Daniela Bartoschek. Um 21.33 Uhr beendet die 1. Vorsitzende die Versammlung. Der nächste Termin der „Staabacher Pitschetreter“ Bachrechtstaufer am Sonntag den 05. September 2010. Wer getauft werden möchte, kann sich bei der 1. Vorsitzenden Anja Müller-Vorschneider gerne anmelden. Tel.: 06171 / 78693

## DRK Steinbach

### KOMM MIT - SPENDE BLUT!

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Steinbacherinnen und Steinbacher Blutspenden - ein aktuelles Thema, das uns alle angeht und betrifft. Meist kommt dieser Gedanke jedoch erst, wenn man selbst betroffen ist. Aus diesem Grunde wenden wir uns heute mit der Bitte an Sie, den Gedanken der aktiven Mithilfe bei der Rettung von kranken und verletzten Mitmenschen in Ihr Haus bzw. Ihren Verein weiterzutragen. Der Blutspendedienst Hessen des Deutschen Roten Kreuzes stellt sich der Aufgabe, die 143 hessischen Krankenhäuser ausreichend mit Blut- und Blutbestandteilen zu versorgen. Hierzu sind wöchentlich 5.500 Blutkonserven nötig. Oft fehlt Blut, deshalb müssen wir immer wieder Menschen zur Blutspende motivieren. Unser Auftrag ist aber nur zu erfüllen, wenn wir auf die Mithilfe von vielen, in diesem Fall von Ihnen, rechnen können. Hier noch ein paar Einzelheiten: Im Interesse der Gesundheit des Blutspenders und zum Schutze des Patienten wird das gespendete Blut untersucht. Außerdem erhält der Blutspender einen Unfallhilfe- und Blutspende-Pass, in dem Blutgruppe und Rhesusfaktor eingetragen sind. Wir freuen uns, viele von Ihnen beim Blutspendetermin begrüßen zu dürfen und verbleiben mit freundlichen Grüßen

**Volker Schreitz**  
PS: Wir suchen einen rüstigen Rentner, der uns hilft unsere Plakate für die anstehenden Blutspendetermine in Steinbach aufzuhängen. Bitte wenden Sie sich an Volker Schreitz, Tel. 7 65 65 DANKE.



# AUTO SCHEPP GmbH

## Kraftfahrzeugreparatur

Telefon 0 61 71 / 7 80 18  
Telefax 0 61 71 / 7 46 90

Daimlerstraße 1,  
61449 Steinbach (Tanus)  
www.auto-schepp.de

## „die brücke“ Steinbach

### Sommerfest der brücke am 22. August

Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr lädt die brücke erneut alle Mitglieder sowie Steinbacher und Steinbacherinnen wieder zu einem Sommerfest in der Kleingartenanlage Im Wingertsgrund ein. Das Fest beginnt am 22. August um 16 Uhr. Für Essen und Trinken wird gesorgt werden, allerdings würde sich die brücke sehr über Salatspenden als Beilage zu unseren Grillwürsten freuen. Wie für die Kuchenspenden zu unseren Sonntagsnachmittagstreffen gibt es auch für Salatspenden „Punkte“. Hierzu bitte Frau Henry (Tel. 981800) Bescheid geben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Treff für Jung und Alt in der Kronberger Straße 2 ist am 7. und 14. Juli geschlossen. Unser gemeinsames Frühstück an diesen Tagen findet deshalb im Backhaus statt. Im Juli und August entfällt der Sonntagsnachmittagskaffee. Er findet erst wieder am Sonntag, dem 5. September statt. Ein ganz besonderer Dank gilt allen, die beim Aufbau unseres Standes beim Stadtfest geholfen und unseren Verein dort bekannt gemacht haben. **Der Vorstand**

## Werkstattkreis Steinbach

### EINLADUNG an alle . . .

. . . die gerne malen und zeichnen  
Im Werkstattkreis Steinbach haben sich Maler zusammengeschlossen, um mit Gleichgesinnten ihrem Hobby nachgehen zu können, sei es durch den Austausch von Erfahrungen, den gemeinsamen Besuch von Ausstellungen (z.B. Städel in Frankfurt) und die Teilnahme an den Jahresausstellungen des Werkstattkreises. Der Werkstattkreis Steinbach besteht seit 33 Jahren und zählt viele bekannte Malerinnen und Maler zu seinen Mitgliedern.

Wenn Sie also eine Gruppe suchen, in der Sie für Ihr Hobby "Malen" offene Ohren finden, dann ist der Werkstattkreis die "richtige Adresse" für Sie. Wir freuen uns, wenn Sie mitmachen. Wir treffen uns jeden 1. Mittwoch im Monat um 19:30 Uhr in einem Clubraum des Bürgerhauses Steinbach. Kommen Sie dazu! Sie sind herzlich willkommen! Weitere Informationen telefonisch: Irene Bleimann 06171 - 7 31 29 · Dr. Harald Tschakert 06171 -982420.

## FSV Germania 08 Steinbach - Senioren -

### Eine „durchwachsene“ Saison

Man könnte mit einem "es ist alles Super gelaufen" enden aber so war es nicht von Anfang an. Als die Saison begann, traten wir mit einem sehr jungen Steinbacher Team an und wir wussten nicht, wo wir leistungsmäßig standen. So haben wir auch die Vorrunde gespielt mal ein auf und ab. Aber auch da zeigte sich in dem einen oder anderen Spiel was für ein Potential in der Mannschaft steckt. So kamen wir wenigstens nie in die Abstiegszone. Die Rückrunde begann recht durchwachsen, mal ein Sieg mal ein unentschieden mal eine Niederlage, aber nach wie vor nicht Fisch und nicht Fleisch. Wir konnten so aber weiter an der Mannschaft bauen. Im letzten Drittel der Runde konnten wir dann die Früchte ernten, wofür das Team gearbeitet hat. Mit überragenden Leistungen konnten wir von 8 Spielen 6 gewinnen, eins unentschieden spielen, nur der Meister war für unsere Jungen noch eine Nummer zu groß. Aber, und das freut mich ganz besonders habe ich das Gefühl, dass diese Mannschaft jetzt ein echtes Team geworden ist. So beendeten wir die Saison als 7. der Tabelle (für mich als Trainer, Gerd Kugler und Gerd Gombatschek als SPA eine gelungene Saison). Für die NEUE SAISON lautet das Saisonziel besser zu sein als der 7. Platz. Wir hoffen, dass wir alle Spieler halten können und dass noch einige Spieler dazu kommen, um den Verein weiter voran zu bringen. In der neuen Saison werden wir eine Reserve melden, mit einem zusätzlichen Trainer - Antonio Rigatuso - . Auf diesem Wege eine zusätzliche Möglichkeit, einigen Spielern, die hinten anstehen, das Spielen zu ermöglichen. Antonio Rigatuso trainierte zuletzt die Reserve von SW Griesheim. Ich glaube mit Toni haben wir einen 2. positiv verrückten Trainer im Verein. Zwei neue Spieler haben sich bereits dem FSV angeschlossen und wir sind noch an einigen jungen, ehemaligen Spielern vom FSV dran. Auch in der neuen Saison gilt, wer zu uns kommen will, kann kommen aber das Ganze „absolut umsonst“. Für Spaß wird gesorgt. Bedanken möchte ich mich nochmal bei „Meinen Spielern“ für eine gelungene Saison, bei Gerd Gombatschek, Naim Haxhijaj, Gerd Kugler, Timo Gadde unserem Pressewart und Stadionsprecher und Ivan Marino für die Arbeit um das "Team". Mein Dank gilt auch den Sponsoren, die sich in der abgelaufenen Saison für uns begeistern konnten und hoffentlich auch in der „neuen Saison“ wieder begeistern. Gegen ein paar mehr hätte Gerd Gombatschek und ich auch nichts einzuwenden. Ich glaube es lohnt sich wieder am Sonntag auf den Sportplatz zu kommen. Wir sind vielleicht noch nicht ganz so reif für die Meisterschaft aber alle sind willig, jung, aus Steinbach und gierig, vielleicht doch das „Unmögliche“ zu erreichen. **Euer Trainer „Immi“ Janson**

### KRONE GMBH gewinnt Steinbacher Fußball-Stadmeisterschaft

Die Firma Krone hat die Steinbacher Stadtmeisterschaften auf dem Kleinfeld des Waldstadions für sich entscheiden können. Dabei musste man sich jedoch nach der Vorrunde mit Tabellenplatz zwei zufriedengeben, nachdem man in einer amüsanten Partie gegen die TuS Handball mit 2:3 verlor. Die Stadt Steinbach und die Betreuer des FSV Steinbach mussten sich aufgrund der starken Handball-Konkurrenz in Gruppe 2 mit den Plätzen drei und vier begnügen. In Gruppe 1 setzte sich die Junge Union ungefährdet durch. Den 2. Platz und damit ebenso den Einzug ins Halbfinale sicherte sich die TuS-Tischtennis-Mannschaft. Der FC St. Bonifatius sowie die Freiwillige Feuerwehr durften sich über eine gegenseitige Punkteverteilung freuen und konnten sich mit den Plätzen drei und vier zufriedengeben. Das erste Halbfinale war an Dramatik kaum zu überbieten und sicherte der Firma KRONE GMBH nach einem packenden 9-Meter-Schießen einen 9:8-Sieg gegen die Junge Union. Im zweiten Halbfinale setzte sich die TuS Handball problemlos gegen die Tischtennis-Mannschaft durch. Einen großen Erfolg erzielten letztere, als diese das Spiel um den 3. Platz gegen die Junge Union im 9-Meter-Schießen gewinnen konnten. Im Finale setzte sich die Firma KRONE GMBH in einer hart umkämpften Partie gegen die TuS Handball mit 2:0 durch und sicherte sich somit verdient den Turniersieg. **Timo Gadde**

**AUTO CHECK**

Tanken Sie für die Hälfte Mit...  
Steuerlich begünstigt bis 2018!

**Autogas**  
(LPG Flüssiggas)

Wir rüsten Ihr Fahrzeug entsprechend um.  
...so macht Auto fahren wieder Spaß!

Kfz-Repaturen Fa. Karlheinz Günther  
Inh. Michael Kleins  
Industriestraße 6 · 61449 Steinbach  
Tel. 0 61 71 / 7 84 33 · Mail: guenther@tuning@t-online.de

# Das 7. Steinbacher Stadtfest - die Firmen im Bild von Dieter Nebhuth



## Stadt Steinbach

**Sperrmülltelefon auch aus anderen Ortsnetzen erreichbar**

Die für die Stadt Steinbach (Taunus) tätige Entsorgungsfirma SITA MITTE GmbH & Co. KG hat jetzt mitgeteilt, dass die Sonderrufnummer für die Anmeldung von Sperrmüll und Elektroschrott 0180/1373225 ab sofort auch aus den Festnetzen folgender Städte und Gemeinden angerufen werden kann: Bad Soden am Taunus, Eppstein, Eschborn, Flörsheim am Main, Frankfurt am Main, Hattersheim am Main, Hochheim am Main, Hofheim am Taunus, Kelkheim (Taunus), Königstein im Taunus, Kriftel, Kronberg im Taunus, Liederbach am Taunus, Schwalbach am Taunus, Sulzbach (Taunus). Aus den Mobilfunknetzen ist das „Sperrmülltelefon“ leider auch weiterhin nicht erreichbar. Hierfür wurden technische Gründe geltend gemacht.

Dr. Stefan Naas, Bürgermeister



Ihr Immobilienpartner vor Ort

Daimlerstraße 6 · 61449 Steinbach  
06171 / 20 15 99 5 · www.bex-immobilien.de

**Friseurstudio Engert + Päseler**

Geöffnet von: Mo. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 8:00 - 13:00 Uhr

Gartenstraße 2 · 61449 Steinbach (Ts.)  
Tel. 0 61 71 - 70 26 27

*Wir freuen uns auf ihren Besuch  
Andrea, Jürgen und Claudia*

**JAGE-Elektrotechnik**

Elektrohandel und -installation e.K.

- Elektroinstallationen aller Art
- Antennen- und SAT-Anlagen
- Telefon- und Netzwerkverkabelung
- Photovoltaik - Anlagen
- Rolladen- und Garagentorantriebe
- Hausgeräteservice - E-Check
- Sicherheits- und Rauchmeldesysteme

Industriestraße 6      Telefon: 06171 / 74353  
61449 Steinbach/Ts.      Telefax: 06171 / 706683

www.jage-elektrotechnik.de

**Fehlt ein geeigneter Raum? Bedienung...?****PARTY-SERVICE WITTEK**

*Wir liefern Ihnen vom kleinen Imbiß  
bis zum festlichen Menu und Büffet alles,  
was Ihr Herz begehrt.*

Feldbergstr. 6 · 61449 Steinbach (Ts.)

Tel. 0 61 71 - 7 68 71

www.party-service-wittek.de

**Marschner** FACHBETRIEB  
Rolladen- und Jalousiebauer-Handwerk  
ROLLÄDEN · MARKISEN · TORE  
Inh. Thomas Stottut  
Rolladen- und Jalousiebaumeister

Bahnstraße 35      Telefon 06171-76215  
61449 Steinbach / Ts.      Telefax 06171-75443

**WILLI ANTHES**

Bauingenieure BDB

**BAUUNTERNEHMEN**

**Umbauten · Sanierung · Verputz  
Fliesen · Kanal · Pflastern**

Daimlerstraße 2 · 61449 Steinbach (Taunus)  
Tel.: 0 61 71 / 97 64 - 0 · Fax: 0 61 71 / 8 55 29

**Youssef – ein neuer Erdenbürger für Steinbach**

Bürgermeister Naas begrüßte am 10.04.2010 einen neuen Erdenbürger und überbrachte die Glückwünsche und das Willkommenspaket des Magistrates der Stadt Steinbach (Taunus). Der neue Steinbacher heißt Youssef Maach und wurde am 20.04.2010 in Frankfurt am Main als viertes Kind von Fatiha und Houssien Maach geboren. Wir freuen uns mit den Eltern und wünschen für die Zukunft alles Gute in ihrer Heimatstadt Steinbach (Ts.).

**LEARD - ein neuer Steinbacher**

Leard Ukiqi wurde am 01.06.2010 als erstes Kind von Veneta und Selmon Ukiqi in Bad Soden am Taunus geboren. Bürgermeister Naas hieß am 21.06.2010 den neuen Erdenbürger willkommen und überbrachte den stolzen Eltern die Glückwünsche und das Willkommenspaket des Magistrates der Stadt Steinbach (Taunus). Wir freuen uns mit den Eltern und wünschen für die Zukunft alles Gute in ihrer Heimatstadt Steinbach (Ts.). 3 Foto: Dieter Nebhuth

**Sommerfest im Hof der Senioren-Wohnanlage**

**Sommerfest im Hof der Senioren-Wohnanlage der Stadt Steinbach (Taunus), Kronberger Straße 2**

Das traditionelle Sommerfest findet am **Mittwoch, 11.08.2010 um 14.30 Uhr im Hof der Senioren-Wohnanlage, Kronberger Straße 2** statt. Wie in jedem Jahr wird das Programm von den „aktiven Gruppen“ des Treffs für Alt und Jung selbst gestaltet, wobei alle Gäste zum Mitsingen und Mittanzen eingeladen werden. Der Nachmittag beginnt mit selbstgebackenen Torten und endet mit einem gemütlichen Grillabend. Umrahmt wird das Ganze von einem live gespielten musikalischen Wunschkonzert, welches von Herrn Alfred Schösser mit seinem Akkordeon gespielt wird. Außerdem erhalten Sie, wie in jedem Jahr, die Gelegenheit, sich über die Programme des Treffs für Alt und Jung, über die Hobby-Werkstatt zu informieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Weitere Infos: Amt für soziale Angelegenheiten, (06171) 75391. Ihr **Stefan Naas**, Bürgermeister

**Sommerpause der Stadtbücherei Steinbach (Ts.)**

Die Stadtbücherei Steinbach (Taunus) ist in den Sommerferien wegen Renovierung von Montag, 19. Juli 2010 bis Freitag, 13. August 2010 geschlossen. Ab Montag, 16. August 2010 sind wir wieder für unsere Leserinnen und Leser da. Die Stadtbücherei ist geöffnet: Montag von 15.00 bis 17.00 Uhr; Dienstag von 15.00 bis 19.00 Uhr; Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr; Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr. Weitere Infos: Stadtbücherei Steinbach (Taunus), Tel. 06171-980167.

**Was tun, wenn Straßenlaternen nicht brennen?**

Unser Stromversorger, die Firma Süwag, prüft zwar regelmäßig die Funktionstüchtigkeit unserer Straßenlaternen. Dies geschieht immer dann, wenn die Laternen auch tagsüber eingeschaltet sind. Trotzdem sind wir unseren Bürgerinnen und Bürgern natürlich sehr dankbar, die uns melden, wenn Laternen ausfallen. Wir können dann jeweils zeitnah reagieren und so für eine stets optimale Straßenausleuchtung sorgen. Unsere Bitte also: Sollten Sie in der Dunkelheit bemerken, dass eine Straßenlaterne nicht leuchtet, notieren Sie sich die am Laternenmast aufgebrachte Nummer und melden dies unserem Mitarbeiter im Bauamt, Rainer Förster, unter Telefon; 7000-56 oder per Mail: rainer.foerster@stadtsteinbach.de **Dr. Stefan Naas**

**Unbefugtes Betreten von Grundstücken**

**Unbefugtes Betreten von Grundstücken in der Feldgemarkung**  
Das Bau-, Ordnungs- und Umweltamt weist darauf hin, dass es gemäß den Bestimmungen des Hessischen Feld- und Forstschutzgesetzes verboten ist, Felder, deren Bestellung vorbereitet oder in Angriff genommen sind, zu betreten oder sich gar darauf aufzuhalten. Dies gilt ebenso für sonstige Obstanlagen, Äcker, Wiesen und Weiden. Die gesamte Feld-, Forst- und Waldgemarkung der Stadt Steinbach (Taunus) ist Jagdbezirk. Deshalb handelt auch ordnungswidrig, wer vorsätzlich oder fahrlässig Hunde oder Katzen unbeaufsichtigt im Jagdbezirk laufen lässt. Darüber hinaus bitten wir insbesondere im Wald und bei Begegnungen mit kleinen Kindern auf den eigenen Hund zu achten und diesen an die Leine zu nehmen. Die Ordnungspolizeibeamten werden die Einhaltung der vorgenannten Verbote überwachen; festgestellte Zuwiderhandlungen können mit empfindlichen Geldbußen geahndet werden.

**Dr. Stefan Naas**, Bürgermeister

**Willkommen in Steinbach/Ts. - YESSIN**

Am 09.05.2010 erblickt Yessin in Frankfurt am Main das Licht der Welt. Seine Eltern Sonia Derbali und Frank Krause, sowie sein großer Bruder Ronny sind stolz auf das neue Familienmitglied. Bürgermeister Naas besuchte am 22.06.2010 den neuen Steinbacher und überbrachte die Glückwünsche und das Willkommenspaket des Magistrates der Stadt Steinbach (Taunus). Wir freuen uns mit den Eltern und wünschen für die Zukunft alles Gute in ihrer Heimatstadt Steinbach (Ts.).

## Stadt Steinbach

**Die Steinbacher Stadtverwaltung war mit dabei!**

Unter dem Motto „Unsere Stadt ist fit und läuft beim JP Morgen mit!“ starteten am 09.06.2010, fünf Kollegen der Stadtverwaltung beim 5,6 km Lauf, dem JP Morgan Corporate Challenge in Frankfurt. Schon zum zweiten Mal gab ein Team der Stadtverwaltung alles. Der J.P. Morgan Corporate Challenge ist der größte europäische Lauf, an dem fest angestellte Mitarbeiter aus Firmen unterschiedlicher Branchen teilnehmen können. Dabei geht es in erster Linie um Team-Geist, Kommunikation, Kollegialität, Fairness und Gesundheit. Perfekt zur Förderung des Miteinanders unter Kollegen und zum Gemeinschaftsgedanken. Die Startgelder der rund 70. Tsd Läufer des diesjährigen JP Morgen Laufes kamen dem Projekt für junge behinderte Sportler in Zusammenarbeit mit Bundespräsidenten Horst Köhler und der Stiftung Deutsche Sporthilfe zu gute. Bürgermeister Naas unterstützte seine teilnehmenden Mitarbeiter und war begeistert von den tollen Teamshirts mit aufgedrucktem Ortsschild und Motto „Unsere Stadt ist fit und läuft beim JP Morgan mit!“ „Dabeisein ist alles“ war der Grundgedanke, die Schnelligkeit war zweitrangig. Dennoch konnte Patrik Hafenegger vom Bau-, Ordnungs- und Umweltamt mit einer Zeit von 34:08, stolz auf das beste Teamergebnis sein. Auch Stefanie Bartsch, Janina Kühne, Eva Piossek und Laura Schlapp konnten stolz sein, und bewältigten die Strecke mit Bravour. Im nächsten Jahr werden die Läufer wieder dabei sein. Dann bestimmt mit mehr Teamkollegen und einem großen Empfangskomitee im Ziel.

**Sommerpause im Treff für Alt und Jung**

**Sommerpause im Treff für Alt und Jung der Stadt Steinbach (Ts.) Der Treff für Alt und Jung der Stadt Steinbach (Ts.) ist von Montag, 05.07.2010 bis Sonntag, 18.07.2010 geschlossen.**

Am Montag, 19.07.2010 öffnet der Treff für Alt und Jung für Sie wieder seine Türen mit folgenden Programmen: Am Montag, 19.07.2010 findet um 18.30 Uhr der Kurs Yoga und Entspannung unter der Leitung von Frau Ruth Püschel (DRK) statt. Am Dienstag, 20.07.2010 findet um 9.00 Uhr die Seniorengymnastik I. unter der Leitung von Frau Charlotte Dörhöfer und um 10.15 Uhr die Seniorengymnastik II. unter der Leitung von Frau Dagmar Dörhöfer-Sünder (DRK) statt. Für alle Personen, die ihre Angehörigen zu Hause pflegen, bietet Frau Michaelis am Dienstag um 10.00 Uhr ihre Beratung an. Pflegenden Angehörige können unter 06171/75391 auch einen Termin außerhalb dieser Sprechzeit mit Frau Michaelis vereinbaren. Ebenfalls am Dienstag wird, wie an jedem Dienstag, nach einem gemütlichen Kaffeetrinken von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr Karten gespielt. Am Mittwoch, 21.07.2010 wird ab 15.00 Uhr gebastelt. Über Ideen und Anleitungen freuen sich die Mitglieder der Bastelgruppe. Am Donnerstag, 22.07.2010 ab 15.30 Uhr wird in fröhlicher Runde getanzt. Frau Ruth Püschel (DRK) leitet die Folkloretanzgruppe, die sich über neue Mitglieder sehr freuen würde. Tanz als charmanteste Form der Bewegung bringt Freude und Ausgeglichenheit. Am Montag, 26.07.2010 trifft sich um 15.00 Uhr der Singkreis unter der Leitung von Frau Charlotte Dörhöfer, um mit viel Freude alte und neue Lieder zu singen. In diesem Kreis sind neue Mitglieder herzlich willkommen. Außerdem steht für Sie die Hobby-Werkstatt von Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr zur Verfügung. Melden Sie sich bitte vorher an. Die Mitarbeiterinnen des Treffs für Alt und Jung wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit und viel Spaß bei den diversen Veranstaltungen.

Weitere Infos: Amt für soziale Angelegenheiten, T. 06171 / 76028.

**Geschwindigkeitsanzeigergeräte in Steinbach (Taunus)**

Die Stadt Steinbach (Taunus) geht einen weiteren Schritt zur Beruhigung des Verkehrs und hat ein Geschwindigkeitsanzeigergerät angeschafft, welches am 10.06.2010 in Betrieb genommen wurde. Dieses Gerät soll durch die unmittelbare Konfrontation des Fahrzeugführers mit der von ihm gefahrenen Geschwindigkeit einen Beitrag zur Verkehrsdisziplin leisten. „Wir hoffen damit, ohne Blitzen und Knöllchen einen Beitrag zur Verkehrsberuhigung in Steinbach zu leisten“, so Bürgermeister Stefan Naas. Als erster Standort des Gerätes wurde die Gartenstraße gewählt. Hier konnte sich schon so mancher Bürger von der Funktion überzeugen. Das Gerät hat neben der reinen und für jede erkennbare Anzeigefunktion eine weitere Funktion, die eine Objektivierung des tatsächlich auf den Straßen der Stadt stattfindenden Verkehrs ermöglicht. Mit dem Gerät kann auch die Verkehrsmenge und der Anteil der zu schnell fahrenden Fahrzeuge ermittelt werden, und zwar mit und ohne Anzeige der gefahrenen Geschwindigkeit. So kann auch überprüft werden, ob das Gerät selbst zur Reduzierung der gefahrenen Geschwindigkeiten beiträgt. Eine Liste der Standorte an denen das Gerät, zum Wohle der Anwohner und der schwächeren Verkehrsteilnehmer zunächst abwechselnd aufgehängt werden soll, besteht schon. So ist der Betrieb unter anderem in der Kronberger Straße, der Eschborner Straße, auf dem Pijnackerplatz und in der Bahnstraße geplant. Mittelfristig soll das Gerät seinen Standort in der Kronberger Straße finden, hier sind die Anwohner besonders von Lärm geplagt. „Auf der Eschborner Straße und der Bahnstraße planen wir derzeit sogar feste Blitzgeräte, wie sie in Königstein und vielen anderen Orten schon stehen“, so Bürgermeister Naas. „Die Stadt erwägt, wenn sich der Gerätetyp bewährt, auch ein zweites Messgerät anzuschaffen.“ Das zweite Gerät könne dann im Laufe der Zeit überall dort zum Einsatz kommen, wo überhöhte Geschwindigkeiten reduziert werden muss oder eine objektive Beurteilung des Verkehrsgeschehen notwendig wird.

**Evang. Kita „Regenbogen“ Steinbach**

**Sommerfest der evangelischen Kita Regenbogen**



Nein, eine Ritterburg gab es nachweislich nicht in Steinbach, aber sicherlich kamen die Kronberger, oder Königsteiner Ritter bei ihren Ausritten auch in Steinbach vorbei. Würden sie heute noch leben, hätten sie sicherlich ihren Spaß gehabt beim Ritterfest der evangelischen Kindertagesstätte Regenbogen am Samstag, den 12. Juni 2010, und vieles wäre ihnen bekannt vorgekommen. Ritter Siegfried von der Drachenburg und seine Mannen hatten ihre Zelte im Garten aufgeschlagen und eine prächtigere Kulisse kann man sich kaum vorstellen. Alle Gäste wurden von einem Ritter und einer Burgdame in historischen Gewändern willkommen geheißen und von der wunderschönen, mittelalterlichen Musik mühelos in ein anderes Jahrhundert versetzt. Der Leiter der Einrichtung Daniel Kiesel begrüßte alle Festgäste, darunter Pfarrer Lüdtker, Pfarrer Böck und Mitglieder des Kirchenvorstandes so wie Bürgermeister Stefan Naas und Mitglieder der städtischen Gremien. Und nun wurde es Zeit für die Hauptpersonen des Festes - für die Kinder - die mit einem schwungvollem Bewegungslied viel Beifall hervorriefen. Danach zog es die Erwachsenen ans Büfett und an den Grill, während die Kinder nun endlich zu den Ritterspielen eilen konnten. Und wer vielleicht gedacht hat Ritterspiele seien nur etwas für Jungs, hat sich ganz schön getäuscht, die Mädchen standen ihnen beim Armbrustschießen und Lanzenstechen in nichts nach und alle hatten viel Spaß an den Geschicklichkeitsspielen. Am faszinierendsten war es für die Kinder in die Kostüme zu schlüpfen und sich dabei als echte Ritter zu fühlen. Diejenigen, die es wagten ein original schweres Kettenhemd anzuziehen, stellten ganz schnell fest, dass so ein Ritterleben nicht nur vergnüglich war, sondern auch ganz schön beschwerlich. Es gab viel zu bestaunen an diesem Nachmittag, zum Beispiel ein Küchenzelt mit alten Gerätschaften, zahlreiche Helme und sogar einen Pranger, an den sich allerdings freiwillig niemand stellen wollte. Ritter Florian und sein Gefolge bestehend aus wunderhübschen "Damen" in kostbaren Kleidern erfreuten durch ihr Spiel Groß und Klein und riefen große Begeisterung hervor. Mit einem Schlusssong endete danach dieses ganz besondere Sommerfest, an dem es soviel zu erleben und staunen gab. Wir möchten uns ganz herzlich bei Familie Redlin und Ritter Siegfried von der Drachenburg bedanken, die uns einen unvergesslichen Tag geschenkt haben und die uns großzügigerweise auch noch eine Spendschatulle überreichten. Nein, dabei handelte es sich nicht um Raubrittergeld sondern um Geld, dass sie von den Festbesuchern eingesammelt hatten. Unser Dank gilt zudem allen Eltern, die durch ihre Spenden für das Büfett und durch ihre Mithilfe zum guten Gelingen beigetragen haben.  
**Für das Kitateam Cornelia Schenk**

**Städtische Kindertagesstätte „Wiesenstrolche“**

**Sommerfest bei den „Wiesenstrolchen“**



Am 12. Juni 2010 hatte die Kita 'Wiesenstrolche' alle Kinder, Eltern und Gäste zum Sommerfest eingeladen. Unser diesjähriges Sommerfest stand unter dem Motto „Die 4 Elemente“. Die Kinder zeigten ein buntes Programm. Die Spatzenkinder tanzten mit dem Wasser und den Regentropfen, die Schmetterlingskinder wirbelten mit dem Wind um die Wette, die Marienkäferkinder buddelten mit dem Regenwurm im Erdreich und die Igelkinder ließen von der Feuerwehr das Feuer von Tabaluga löschen. Zum Abschluss zeigten die Hortkinder einen bunten Wirbel mit den Elementen. Die Zuschauer wurden mit '99 Luftballon', 'Raining man' und 'Hurra, hurra die Schule brennt' in Begeisterung versetzt. Nach dem abwechslungsreichen Programm ging es mit lustigen Spielen im Garten der Kita weiter. So wurden von Kindern und Eltern Kerzen ausgespritzt, ein Wasserlauf absolviert und passend zur Fußball-WM durften Fahnen und Windräder angemalt werden und als besondere Herausforderung gab es ein Torwandschießen. Für das leibliche Wohl war natürlich auch gesorgt. Auf diesem Weg möchte sich Frau Haupe und ihr ganzes Team bei allen mithelfenden Eltern und Steinbachern bedanken, die uns tatkräftig beim Auf- und Abbau, beim Grillen und Getränkeauschank geholfen haben. Zu erwähnen sind auch die Eltern, die fleißig für unser Kuchenbuffet gebacken haben und uns mit leckern ausländischen Spezialitäten verwöhnt haben. **Erzieherinnen der Kita „Wiesenstrolche“**

**TuS Steinbach - Volleyball -**

**TuS Steinbach Volleyballmädeln steigen auf**

Die von Conny Doderer und Dr. Christian Albrecht trainierte weibliche Jugend Jg. 1995 und jünger spielt in der nächsten Saison in der zweithöchsten hessischen Spielklasse, der Landesliga Süd. Möglich wird dies, da man sich gemeinsam mit der TSG Schönberg, der nachbarschaftlichen Konkurrenz, zusammengesetzt hat und beschloss, die Kräfte in einer Spielgemeinschaft - der SG Steinbach/Schönberg - zu bündeln, wie dies ja auch schon im Handball erfolgreich praktiziert wird. Möglich ist dies ausserdem, da alle Mädels einen großen Leistungssprung gemacht haben - und zwar individuell, vor allem aber auch als Team, was ja im Volleyball das wichtigste ist. Aus der geschlossenen Mannschaftsleitung hervorzuheben ist Juliane Köhler, die es tatsächlich schaffte, als Bezirksligaspielerin in den Hessenkader berufen zu werden und dort mittlerweile zu den besten 10 Spielerinnen in Hessen gehört - Chapeau! Verschmerzen müssen die TuS-Mädels den Abgang von Malin Witzke, die es zum Fussball zu Eintracht Frankfurt zieht. Wir verlieren eine absolute Top-Spielerin, die vor allem aber auch durch ihren Teamgeist, ihr Engagement und ihre Zuverlässigkeit bestach. Und so ging es uns wie der TSG Schönberg: Mit

**Stadt Steinbach - Der Bürgermeister -**

**Ein Olivenbaum für Gilboa / Israel**



Neun Bürgermeister vom Hochtaunuskreis sind der Einladung von Landrat Ulrich Krebs nach Gilboa - Israel vom 24.-27.5.2010 gefolgt. Hintergrund für diese Reise war eine Einladung der Israelis, um die 20-jährige Partnerschaft zum Hochtaunuskreis auf ein noch breiteres Fundament zu stellen. Bürgermeister Naas war bei der Hochtaunus-Delegation mit von der Partie und ist sehr von der Gastfreundschaft Gilboas beeindruckt und fand diese Reise als einen interessanten Erfahrungsaustausch. Den Besuch in Gilboa wird Bürgermeister Naas nicht ganz so schnell vergessen, denn jede Kommune des Hochtaunuskreises hat symbolisch für die Begegnung und für die Partnerschaft einen Olivenbaum, im Freundschaftswald gepflanzt.

**Stadt Steinbach Kita „Am Weiher“**

**Wundertütenausflug zum Bürgermeister**

Mit dem Schulranzen auf dem Rücken starteten wir zu einem Besuch zu unserem Bürgermeister Stefan Naas. Wie aufregend! Nanu, ist da eine Schulklasse unterwegs, dachten die Menschen, denen wir auf dem Weg zum Rathaus begegneten? Nein, wir möchten uns gerne dem Bürgermeister als zukünftige Schulkinder der Stadt Steinbach vorstellen! Im Rathaus angekommen, gingen wir leise die Treppe hoch zum Büro des BGM. Super, wie das geklappt hat, schon wie eine richtige Schulklasse! Freudig begrüßt von Bürgermeister Stefan Naas und Janina Kühne konnten wir dann die Schulranzen abstellen und zum Tanz einladen. So ein tanzfreudiger Bürgermeister, er wünschte sogar noch eine Zugabe! Es ging richtig hoch her im Büro, denn alle Erwachsenen machten mit! Das gefiel den Kindern sehr, - wann kann mal schon mal an einem normalen Mittwoch Vormittag mit dem BGM ein Tänzchen wagen? Das wurde dann auch noch belohnt - mit Glücksradiergummis, einem tollen Malbuch und Süßigkeiten in der Hand verabschiedeten wir uns gut gelaunt und machten uns auf den Weg zurück in die Kita. Die Schulzeit kann beginnen - wir sind gerüstet! Die Wundertütenkinder und die Erzieherinnen der Kindertagesstätte!



**Werkstattkreis Steinbach**

**Neue Stellwände für den Werkstattkreis**

Was lange währt, wird endlich gut. Nachdem die beiden letzten Ausstellungen des Werkstattkreises nur mit geliehenen Stellwänden möglich waren, können die kommenden Jahresausstellungen wieder mit eigenen Stellwänden bestückt werden. Die Stadt hat die Mittel zur Anschaffung neuer Stellwände zur Verfügung gestellt. Dafür gilt unser besonderer Dank Bürgermeister Dr. Stefan Naas, der sich sehr um die Beschaffung einsetzte. **Am 18. Juni war es so weit.** Die Stellwände wurden im Beisein von Bürgermeister Dr. Stefan Naas, dem Vorsitzenden des Werkstattkreises, Dr. Harald Tschakert, und Mitgliedern des Werkstattkreises angeliefert und fachgerecht eingelagert. Sie stehen jetzt allen Steinbacher Vereinen zur Verfügung. Die Mitglieder des Werkstattkreises, die ihre Bilder ohne Stellwände nicht zeigen können, sind sehr froh zu wissen, dass die kommenden Jahresausstellungen nun gesichert sind.



einem festen Stamm von nur 6 Spielerinnen war eine ganze Saison einfach zu unsicher durchzuspielen, so dass sich beide Vereine zur Bildung einer Spielgemeinschaft entschlossen. Die TUS freut sich auf die Kooperation mit den Schönberger Mädels und ihren Trainern Rainer Schmidt und Nicole Blunck, die die Fusion tatkräftig mitgestaltet haben. Die neue SG Steinbach/Schönberg wird in der nächsten Saison dann mit drei Teams antreten können, in der Landesliga spielen eine U18 und eine U16-Mannschaft, eine "zweite" U18 spielt dann Bezirksliga. Direkt nach den Sommerferien ist ein Trainingslager geplant und am 12.9. startet die Saison.

**2. Platz Landesentscheid Hessen Süd 2010.** Von links: Juliane Köhler, Marlene Grabiger, Christina Mößmer, Maren Weigand, Hannah Seehawer, Nicole Weissenseel und Trainer Christian Albrecht. Es fehlt Malin Witzke.

**FARBEN Stasch**  
  
**Tapeten und Zubehör**  
**Bastelbedarf**  
**Modellbau**

**TOTALAUSVERKAUF**  
**wegen Geschäftsaufgabe**

**30% auf Farben, Pinsel, Werkzeuge, Modellbau**

**50% auf Bastelmaterial, Geschenkbänder, Transparentpapier, Laternenzubehör, Kugel, Perlen, Textil- Glasmal- Batikfarben usw. Weihnachtsskrippen, Seidentücher, Jutetaschen, Gardienestangen, Klebefolie**

**TAPETEN** z.B. Holzdekor, Kinderzimmer **ab € 0,90**

**Bären- Sandmännchen oder Blümchen** **ab € 4,90**

**Wandbilder, Türdekor** **ab € 4,90**

**Kirchgasse 12 · Tel. 0 61 71/ 7 16 28 · 61449 Steinbach (Ts.)**

**Ich Katze, Du Urlaub =**  
**WOHIN ???**  
**wer-wo-wie? Katzen-Sitter-Club**  
 Bad Homburg / Bad Soden / Eschborn / Kelkheim  
 Königstein Kronberg / Oberursel / Liederbach / Schwalbach  
 Steinbach / Sulzbach  
 Wir Mitglieder helfen uns gegenseitig und unentgeltlich bei der Betreuung unserer Lieblinge  
 Kommen Sie zu uns - Werden Sie Mitglied  
 Infos unter 06171 / 98 21 46 und www.katzensitter-club.de

**Karosserie**  
  
**Fachbetrieb**  
**RW Autoprofis**  
 www.rw-autoprofis.de  
 • Karosseriebau  
 • Lackiererei  
 • Autobeschriftung  
 • Smartrepair **AUTOGLAS**

**Unfallinstandsetzung an Kraftfahrzeugen aller Art!**  
**Karosseriebau + Lackierarbeiten**  
 vom Karosseriebaufachbetrieb  
**WOLF UND WOYTSCHÄTZKY GMBH**  
 Inh. Heinz-Peter Reiter und Erik Weber  
 Industriestrasse 6 · 61449 Steinbach (Taunus)  
 Tel. + Fax: 06171-79836 · Mobil: 0163-8244400

**KLASSE QUALITÄT IN STEINBACH (TAUNUS)**

**FACHHÄNDLER FÜR SCHULBEDARF**

Wenn es um die Abarbeitung Ihrer Schulmaterialliste für die kommenden ABC-Schützen geht, wenden Sie sich vertrauensvoll an unser Fachgeschäft.

Wir garantieren Ihnen, dass Ihr Einkauf nicht zu einem Irrlauf durch viele Geschäfte wird. Sie machen keine Fehleinkäufe, denn wir wissen aus langjähriger Erfahrung, was Ihr Kind für den Schulanfang benötigt.

**Ihr Vorteil:** Sie erhalten alles Erforderliche vor Ort hier in Steinbach, haben fachkundige Beratung und sparen Zeit, Benzinkosten und Nerven. Also, probieren wir es doch einfach mal miteinander.

**IHR STEMPEL BOBBI**

**WIR HABEN:**

**ALLES FÜR DEN SCHULANFANG**

**STEMPEL BOBBI**

**Bahnstraße 3 · Telefon: 981 983**





### Wandern ist IN .....

und was kann schöner sein als in einer Gemeinschaft mit Gleichgesinnten die Natur zu riechen, zu fühlen, zu sehen und gleichzeitig Körper, Geist und Seele zu erfrischen.

**Jeden Mittwoch-Nachmittag** (8-9 km) + geselliges Beisammensein  
**Alle zwei Wochen Sonntags** (ca. 15 km) Taunus, Spess, Odw etc...  
 An Sonntagen von Oktober bis ca. April halten wir Mittagseinkauf im Gasthaus  
 von ca. April bis Sept. Mittagsrast in freier Natur als besonderes Schmankerl.  
**Alle zwei Wochen Stammtisch** - u.a. reden über Gott und die Welt  
**1 x jährlich 4-5 Tage** in landschaftlich ausgesuchten Gebieten  
**Dazu noch verschiedenes mehr.**

Kleiner Beitrag, kleiner Verein = aber individuell und persönlich.

**Wandern ist IN - bei uns sind Sie IN**

Wanderfreunde Steinbach

Kontakt: eMail: [wanderfreunde-steinbach@t-online.de](mailto:wanderfreunde-steinbach@t-online.de)

Tel.: C. Juhnke (Vors.) 06171 - 78859 oder P.Kemmerer - 982146

**weru**  
 Fenster und Türen fürs Leben

**WERU SECUR**

**Der neue Fenster-Standard mit Alarmfunktion.**

Überwacht Beschläge und optional das Glas. Schreckt Eindringlinge wirkungsvoll ab und alarmiert zuverlässig bei Einbruchversuchen.

Neu und nur bei uns:

**FENSTER + TÜREN-STUDIO**  
**KURT WALDREITER**  
 GmbH

**Bahnstraße 13**

**61449 Steinbach (Ts.)**

**Tel.: 0 61 71 / 7 80 73**

**Fax: 0 61 71 / 7 80 75**

**BORZNER**  
 Jalousien · Rolläden  
 Markisen  
 Elektroantriebe  
 Fenster & Türen  
 Planung · Beratung  
 Verkauf · Service  
**STEINBACH (TAUNUS)**  
 Tel. 0 61 71 / 7 16 43



Wanderverein Steinbach

### Wandern ist „IN“

Und was kann schöner sein als in einer Gemeinschaft mit Gleichgesinnten die Natur zu riechen, zu fühlen, zu sehen und gleichzeitig Körper, Geist und Seele zu erfrischen.

**Wandern jeden Mittwoch-Nachmittag (8-9 km) - Alle zwei Wochen Sonntag (ca. 15 km).** Nicht nur jeden Mittwoch sitzen wir nach der Wanderung gesellig beisammen. Auch bei Wanderungen an Sonntagen von ca. Oktober bis ca. April halten wir Mittagseinkauf im Gasthaus und von ca. April bis September ist eine Mittagsrast in freier Natur ein besonderes Schmankerl. Die Geselligkeit bei uns wird (u.a.) ergänzt durch die zweiwöchigen Stammtische und die einmal jährlich durchgeführten Wandertage (meist 4-5 Tage) in landschaftlich ausgesuchten Gebieten, so waren wir in 2009 im Schwarzwald und in 2010 an der Bergstraße incl. Heidelberg. Wer sonst kann Ihnen für Ihre Gesundheit an Körper, Geist und Seele so viel bieten. Kleiner Beitrag, kleiner Verein, aber individuell und persönlich.

**Wandern ist IN - Kommen Sie zu uns - bei uns sind Sie IN**

Wanderfreunde Steinbach, eMail: [wanderfreunde-steinbach@t-online.de](mailto:wanderfreunde-steinbach@t-online.de) Tel.: Carl Juhnke (Vors.) 0 61 71-7 88 59 oder P. Kemmerer -98 21 46

### PHORMS Frankfurt TaunusCampus

#### Vom Fussballer und Gautschen



Am 15. Juni statteten wir - das sind die Kinder des Enrichment Programs der PHORMS-Schule TaunusCampus - einer beliebten Institution der Stadt Steinbach einen Besuch ab. Wir besuchten das Schreibwarengeschäft „Stempel-Bobbi“, um den Ladeninhaber Herrn Althaus mit Fragen zu löchern. Beispielsweise interessierte uns, wie lange dieses Geschäft schon in Steinbach besteht. Und warum heißt es überhaupt „Stempel Bobbi“? Und war Herr Althaus schon immer Geschäftsinhaber? Oder was hat er eigentlich gelernt? All diese Fragen beantwortete Herr Althaus - alias „Bobbi“ - geduldig und ausführlich: Das Geschäft „Stempel-Bobbi“ besteht in Steinbach jetzt schon seit 15 Jahren. Herr Althaus bekam den Namen „Bobbi“ von Fußball-Kameraden auferlegt, da er sie immer aufforderte „doch wie Bobby Charlton zu spielen“, ein bis in die 70er Jahre sehr bekannter englischer Fußballspieler. Natürlich interessierte uns auch, was Herr Althaus früher als Beruf ausgeübt hat. Er erzählte uns, dass er eine Lehre als Schriftsetzer in Frankfurt machte und dort dann auch „gegautscht“ wurde.

### IG Bauen Agrar-Umwelt Steinbach

#### Sommerabend mit Son und Salsa

**IG BAU und Kultur- und Partnerschaftsverein präsentieren Los 4 del Son (Havana)**

Es war der „Jahrhundertsommer“ 2006 - und alle fieberten mit Klinsi, Poldi, Schweini und Co. Am ersten spielfreien Tag der Fußball-WM seit langem kam die kubanische Gruppe „Los 4 del Son“ für einen Auftritt nach Steinbach - auf die Wasserbühne der Bildungsstätte in der Waldstraße. Bis zu 800 Besucher zogen die vier Kubaner an. Und es wurde ein wunderbarer Abend ... **Nun ist wieder Fußball-WM und „Los 4 del Son“ kommen am Dienstag, 13. Juli erneut nach Steinbach.** Der Kultur- und Partnerschaftsverein Steinbach (Taunus) 2000 e.V. und die Bildungsstätte Steinbach präsentieren erstmals gemeinsam den Sommerabend bei der IG BAU. „Los 4 del Son“ zählen zu den renommiertesten Interpreten und Autoren der aktuellen kubanischen Volksmusik, die durch den 'Buena Vista Social Club' auch bei uns in Deutschland bekannt geworden ist. Die vier treten im Winter in Kubas bekanntester Bar als Hausband auf - in „La Bodeguita del Medio“, wo dereinst Ernest Hemingway seine Havannas rauchte und dem Whiskey (oder auch Rum?) zusprach. Neben dem Son beherrschen die Musiker aber auch Salsa, Merengue und Bachata. Dass dabei getanzt werden darf und soll, versteht sich von selbst. Aber auch klassische Balladen - „Guantamera“! - gehören zum Repertoire. Neben den kubanischen Musikern tritt außerdem das Clowns-Duo „Die Tabascos“ auf - auch an die Kleinen und die jüngeren Gemüter und den Älteren ist also gedacht. Mit Rücksicht auf die jüngeren Gäste beginnt das Programm bereits um 19:00 Uhr, also etwas früher als Abendveranstaltungen in der Bildungsstätte sonst. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei. Neben Musik, Tanz und Clownereien wird auch

### LC Steinbach

#### Anke Kracke ist Hessenmeisterin

Ihren bislang größten Erfolg feierte Anke Kracke als frischgebackene Hessenmeisterin im Vierkampf (W40) des HTV in Baunatal. Ihre Zielstrebigkeit im Training ist damit auch gebührend belohnt worden, sehr zur Freude der „LC-Familie“. Obwohl der Wettkampf schon sehr früh morgens (08.00 Uhr) stattfand, ließ sie sich nicht groß beeindrucken. Dazu gehört auch das „Warmlaufen morgens um 6 Uhr!“ Ihre neue Bestzeit über 100m in tollen 14,44 Sekunden waren klasse. Auch im Weitsprung lief es trotz schlechtem Wetter mit 4,34m sehr gut. Die Kugel stieß sie auf passable 9,04m und den Schleuderball warf sie auf ebenfalls sehr gute 36,35m. Es wäre schön, wenn sich die jungen LC-Sportler an ihrer Trainerin ein Beispiel nehmen würden.



Bilinguale Grundschule PHORMS Frankfurt TaunusCampus besucht Stempel-Bobbi. Von links: Bobbi Althaus, Timpe, Sebastian, Nuria, Annar, Lehrerin Katja Müller, Maira, Tineke und Irmgard Althaus.

Gautschen? Das hatten wir noch nie gehört, was ist das? Also wurden wir von Herrn Althaus aufgeklärt: Nach der bestandenen Abschlussprüfung war man erst endgültig in die Gilde der Schriftsetzer aufgenommen, wenn man dieses Ritual „überstanden“ hatte. Dabei wurde man von vier starken Männern „die Packer“ durch eine Wanne (ca. 1m breit, 2m lang und 70 cm tief) gefüllt mit Wasser gezogen, ähnlich wie bei einer Taufe. Das nannte man gautschen. Der Gautschbrief, der daraufhin ausgestellt wurde, ist ein hoch-offizielles Dokument der Schriftsetzer-Gilde. Herr Althaus erhielt ihn 1964. Der Ausflug zu Stempel-Bobbi war sehr interessant und hat uns allen gut gefallen. Wir bedanken uns dafür, dass wir ihn besuchen und interviewen durften! **Ein Bericht von Maira, Timpe und Nuria**



Gegrilltes und Gezapftes geboten. Dass das Wetter großartig werden soll, hat ein gewisser Fidel Castro aus Havanna per E-Mail angekündigt. Na denn - ¡Vamos a la Bildungsstätte! - ¡Bienvenido! **Burkhard Much**

### Geschwister-Scholl-Schule Steinbach in Stierstadt

#### Feueralarmübung an der Geschwister-Scholl-Schule



Bei endlich hochsommerlichen Temperaturen fand am Donnerstag, 24.06.2010, die jährlich, unangekündigte Feueralarmübung an der Geschwister-Scholl-Schule statt. Diese hat am neuen Standort in Stierstadt, aber wie immer, mit der Freiwilligen Feuerwehr aus Steinbach stattgefunden. Dank der guten Kooperation zwischen Schule und Feuerwehr war dies möglich und wurde somit nicht nur zur notwendigen und immer hervorragend durchgeführten Übung, sondern auch zum Spritz- und Wasserspaß für alle Schülerinnen und Schüler bei heißen Außentemperaturen. Auch Bürgermeister Dr. Stefan Naas, der gerne einmal mit einem Feuerwehrauto fahren wollte und die Übung mit großer Freude begleitet hat, konnte sich von der problemlosen und vorbildlichen Räumung überzeugen. Danke der Freiwilligen Feuerwehr Steinbach für den engagierten Einsatz und den Sommerspaß für alle Kinder. **Sabine Schulze, Rektorin**

### Rolli-Gang - München

#### „Rolli-Gang“ auf dem Steinbacher Stadtfest

Die Rolli-Gang hat ihren neuesten Song „Wir pfeifen auf die Krise“ auf eine CD aufgenommen. Sie kostet 5,- € und kann beim Stempel-Bobbi erworben werden. Der Erlös wird an Reno Vollmar - dem Leiter der Gruppe - nach München überwiesen. **Bobbi Althaus**



### Krabbelstube „Waldwichtel“ Steinbach

#### Waldwichtel-Sommerfest am 10.7.2010

Liebe Freunde der Waldwichtel, es ist wieder einmal soweit. Zu unserem diesjährigen Sommerfest möchten wir Euch ganz herzlich einladen und hoffen auf zahlreiches Erscheinen! Es findet dieses Jahr am:

**Samstag, den 10. Juli 2010 von: 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr auf der Pfarrwiese neben dem Garten der Krabbelstube in der Untergasse 27 in Steinbach statt.**

Jetzt hoffen wir nur noch, dass das Wetter mitspielt, und wir ein sonniges Sommerfest feiern können. Wir freuen uns auf Euch,

Eure Waldwichtel

Wir beraten, helfen und pflegen.

Häusliche Alten- und Krankenpflege + Behandlungspflege durch examinierte Fachpflegekräfte · Hilfestellung bei allen hauswirtschaftlichen Arbeiten · Rufbereitschaft rund um die Uhr · Ehrenamtliche Hilfen · Essen auf Rädern

Wir sind zertifiziert!

ÖKUMENISCHE  
 DIAKONIESTATION

Kronberg + Steinbach

Untergasse 29

61449 Steinbach/Taunus

Tel. 0 61 71 - 71 791

[www.diakonie-kronberg.de](http://www.diakonie-kronberg.de)

[info@diakonie-kronberg.de](mailto:info@diakonie-kronberg.de)



# Das 7. Steinbacher Stadtfest - Firmen + Bühne im Bild von Dieter Nebhuth



## Tennis Club Steinbach

**Tennis-Herren gehen erfolgreich in die Sommerpause**  
 Der Tennisclub ist stolz auf seine beiden Herrenmannschaften. Die Herren 1 haben in der Gruppenliga auch in der Ferne (Immenhausen bei Kassel) erfolgreich aufgeschlagen und 14 zu 7 das letzte Spiel vor der Sommerpause gewonnen. Damit wurde die Tabellenführung, die zuvor schon vor der heimischen Kulisse gegen die Mitfavoriten SF Seligenstadt und GW Wiesbaden erzielt wurde, sicher verteidigt. Bei den Spielen waren viele interessierte Zuschauer auf der Tennisanlage und es wurden sehenswerte Matches gespielt. Die Herren 2 haben ebenfalls alle Spiele vor der Sommerpause gewonnen und sind überlegener Tabellenführer in der Bezirksliga B. Nach der Sommerpause gilt es, Ende August für beide Mannschaften diese Führungspositionen zu verteidigen und die Aufstiege in die Verbandsliga bzw. Bezirksliga A zu verwirklichen. Besonders stolz ist der Sportwart Peter Kusche, der zur Zeit durch eine Hüftoperation das Geschehen nur aus der Ferne erleben kann, dass in beiden Mannschaften die jungen Nachwuchsspieler des Tennisclubs ihre Chancen auf eine weitere positive Entwicklung nutzen. **Text und Foto: Peter Geisel**



## Steinbacher Carneval Club 1974

**Spiel, Spaß und gute Laune beim Sommerfest des SCC**  
 Trotz der recht kühlen Temperaturen waren nicht nur befreundete Vereine und Bürgermeister Dr. Naas, sondern auch die Steinbacher zum Sommerfest des Steinbacher Carnevalclubs (SCC) gekommen. Der Beginn war allerdings recht unerfreulich, denn in der Nacht von Freitag auf Samstag war der Kühlwagen aufgebrochen und beim Süßwaren-Wagen Harmet das Dachfenster eingeschlagen worden. Da hatten sich einige an Getränken und Süßigkeiten gütlich getan. Auch die Getränkegondel wurde aufgebrochen, allerdings fand man da nichts. Die SCCler luden trotz diesen Ärgers gern ihre Mitbürger und Freunde ein und präsentierten neben der Hüpfburg und Dosenwerfen für die Kleinen und Musik durch einen DJ einiges mehr. Während die Besucher bei Kaffee und Kuchen saßen oder bei Steak und leckerem Kölsch, hörte man sie schon kommen: die Marching Drummers. Sie spielten so mitreißend, dass die Fidelities des SCC ihre Puscheln holten und Sabrina, Alex, Annika, Marina und Sabrina mitanzten. Danach begann eine Mitmachaktion für Kinder, bei der sich auch Musiker der Marching Drummers wie Stabführer Björn Klobetanz beteiligten und genauso viel Spaß hatten wie die vielen Kinder. Tanzschritte lernen mit den Fidelities hieß es an diesem Nachmittag. Das funktionierte so gut, dass etwa eine Stunde später die Aktiven ihr Gelerntes mit richtigem Einmarsch vor dem Publikum präsentierten und mit viel Beifall belohnt wurden. Da bekam so manche junge Dame Lust auf mehr. Wer dazu Lust hat, kann sich an Trainerin Kerstin Speck wenden, die nach drei Jahren Abstinenz zum SCC zurückkehrte. „Ich habe die Mädchen vermisst“, stellt sie fest und: „Wir haben als Verein eine soziale Aufgabe zu erfüllen, das ist einfach wichtig“. Dass diese Veranstaltung auch über die Grenzen Steinbachs hinaus beliebt ist, zeigt die Anwesenheit von Abordnungen der Pitschtreter, der Schwalbacher Pinguine, des CC Piretten Frankfurt, des Bommerheimer Carnevalvereins, der Eschborner Käwwer und des Carnevalvereins Stierstadt. Auch Narrenratspräsident Uwe Eiler schaute vorbei. Auch wenn es am Sonntag sehr kühl war, hatte dies nicht die gute Laune der SCCler beeinträchtigt. Gefeierte wurde trotzdem, nur eben etwas dicker eingepackt. **Thomas Wald**



## Gewerbevereine Steinbach

### Die Info macht Pause bis zum 5.8.2010

Auch die Steinbacher Information macht in den Sommerferien Pause.

**Die nächste Steinbacher Info erscheint am 14. August 2010.**

**Redaktionsschluß ist der 5. August 2010**

Wir wünschen allen Lesern schöne und erholsame Urlaubstage, kommt gesund wieder nach Steinbach zurück. Bis dann  
**Der Vorstand + Redaktion**



**Kath. St. Bonifatiusgemeinde Steinbach**

**Pfarrgemeinde St. Bonifatius, 61449 Steinbach (Ts.), Untergasse 27**

Pfarramt: Tel. 7 16 55  
 Untergasse 29 Fax: 98 12 30  
 Kindergarten, Obergasse 68: 7 31 06

**GOTTESDIENSTE**

|                  |           |   |
|------------------|-----------|---|
| Sonntag, 04.07.  | 09.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Mittwoch, 07.07. | 08.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Sonntag, 11.07.  | 09.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Mittwoch, 14.07. | 08.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Sonntag, 18.07.  | 09.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Mittwoch, 21.07. | 08.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Sonntag, 25.07.  | 09.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Mittwoch, 28.07. | 08.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Sonntag, 01.08.  | 09.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Mittwoch, 04.08. | 08.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Sonntag, 08.08.  | 09.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Mittwoch, 11.08. | 08.30 Uhr | Eucharistiefeier                              |
| Sonntag, 15.08.  | 09.30 Uhr | Eucharistiefeier i. St. Sebastian, Stierstadt |

Verabschiedung von Pfr. Enke  
 Montag, 16.08. 08.00 Uhr Schulgottesdienst  
 Dienstag, 17.08. 09.00 Uhr Einschulungsgottesdienst

**VERANSTALTUNGEN**

|                    |           |                |
|--------------------|-----------|----------------|
| Dienstag, 06.07.   | 15-18 Uhr | Gesprächskreis |
| Mittwoch, 07.07.   | 19.00 Uhr | Frauenkreis    |
| Donnerstag, 15.07. | 19.00 Uhr | Club '98       |
| Dienstag, 20.07.   | 15-18 Uhr | Gesprächskreis |
| Dienstag, 03.08.   | 15-18 Uhr | Gesprächskreis |
| Donnerstag, 05.08. | 19.30 Uhr | Junge Senioren |

**HINWEISE**

- Die Vorbereitung für die Feierliche Kommunion 2011 beginnt mit einem Informationsabend für die interessierten Eltern am Mittwoch, 15. September um 20.15 Uhr im Pfarrheim.
- Pfr. Christian Enke verabschiedet sich aus unseren Pfarreien mit einem Gottesdienst am 15. August um 09.30 Uhr in St. Sebastian, Stierstadt. Anschließend ist bei einem Empfang die Möglichkeit, sich persönlich von Pfr. Enke zu verabschieden.
- Am 5. September wird der „neue“ Pfarrer im Pastoralen Raum Oberursel-Steinbach, Andreas Unfried, mit einem Gottesdienst um 16.00 Uhr in Liebfrauen, Oberursel eingeführt. Gleichzeitig wird Pfr. Reinhold Kalteier als priesterlicher Mitarbeiter vorgestellt.



**Essen für den guten Zweck beim Pfarrfest von St. Bonifatius**

Am 13.06. fand das traditionelle Pfarrfest unter dem Motto „Wir für Südafrika“ auf der Pfarrwiese in Steinbach statt. So wurde organisiert, dass die Hälfte der Einnahmen an ein Spendenprojekt in Südafrika weitergereicht werden. Es fand ein Kinderschminken statt, bei dem sich die Kinder die Deutschlandfahne auf ihr Gesicht malen ließen, bevor sie dann wieder in die Hüpfburg verschwanden. Auch ein WM-Tippspiel, bei dem man die deutsche Vorrundengruppe tippen konnte, stieß auf großes Interesse. Für die musikalische Unterhaltung sorgte ein Jazz-Trio, während die Messdiener fleißig Waffeln backten und mit selbstgemixten Cocktails für den besonderen exotischen Geschmack sorgten. An weiteren Ständen konnten für den guten Zweck Kaffee und Kuchen, sowie Gebrülltes erworben werden. Auch die Firmlinge trugen zum ansprechenden Verlauf des Pfarrfestes mit bei, indem sie die Hüpfburg betreuten, sowie einige Spiele für die Kinder organisierten. Ein Bibel- und Kirchenquiz in erweiterter Version bot den Besuchern außerdem in drei Schwierigkeitsstufen an, ihr religiöses Wissen zu testen und auszubauen. Bilder von den Stadtmeisterschaften, zu denen der FC St. Bonifatius angetreten war, konnten angesehen werden. Dank des Engagements vieler eifriger Helfer und dem Kommen vieler Besucher war es ein schönes Pfarrfest. Zu Beginn wurden in einem Festgottesdienst die Kommunionkinder Wulf Martin, Dominik Preis, Nathalie Plein-Sabino, Reana Mutombo, sowie Jonas Born und Habilsten Hudson als neue Messdiener eingeführt.  
**Timo Gadde**

**Radsportverein Wanderlust Steinbach**

**40. Taunus Volksradfahren !**



Am 13.6.2010 veranstaltete der Radsportverein Wanderlust (RSV) bei strahlendem Wetter sein jährliches Volksradfahren und gleich mit einem Rekord! Es standen nur fünf Radler am Start ??? Es gab schon einmal 600 Starter! Nach und nach erschienen doch noch weitere Starter, sodass bis 12.00 Uhr 115 Radler ihre Runden durch die Steinbacher Gemarkung drehten. Jeder Teilnehmer erhielt eine Urkunde und eine schöne Kaffeetasche. Die vier Gruppen mit den meisten Radlern erhielten einen Pokal. Weitere Pokale erhielten der jüngste Teilnehmer, der älteste Teilnehmer/ Teilnehmerin. Die grösste Gruppe stellte die Freiwillige Feuerwehr Steinbach, gefolgt vom dem Radsportverein Stierstadt. Überschüsse werden für den Nachwuchs im Kunstradfahren verwendet. Der RSV sucht noch Jugendliche, die auf einem Fahrrad ohne Vorderrad, ohne Lenkstange aber mit Rückwärtsgang einmal fahren möchten.  
**Herbert Kohlmann**

IN GROSSER DANKBARKEIT UND FREUDE  
 GEBEN WIR NACHRICHT  
 VON DER GEBURT UNSERES SOHNES

**JULIUS CARL FERDINAND**  
 5. JUNI 2010  
 3320 GRAMM · 51 CM

DRES. MED.

URSULA & TIM ANDRÉ ORTH-TANNENBERG

**Evang. St. Georgsgemeinde Steinbach**

**Evang. St. Georgsgemeinde, 61449 Steinbach (Ts.), Untergasse 29**

Pfarramt Nord: Pfr. H. Lütcke Tel. 7 82 46  
 Pfarramt Süd: Pfr. W. Böck Tel. 069 / 47 88 45 28  
 Gemeindebüro: Frau B. Korn Tel. 7 48 76  
 Fax: 7 30 73

Öffnungszeiten: Dienstag 16-18 Uhr  
 Donnerstag 8-12 Uhr  
 Freitag 10-12 Uhr

Ökumenische Diakoniestation: 7 17 91  
 Kindertagesstätte „Regenbogen“ Leiter Daniel Kiesel: 7 14 31

**GOTTESDIENSTE**

|                |           |   |
|----------------|-----------|---|
| Sonntag 04.07. | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Abendmahl in der St. Georgskirche (Pfarrer Lütcke)<br>Kollekte: Für Flüchtlinge u. Asylsuchende                      |
| Sonntag 11.07. | 10.00 Uhr | Gottesdienst in der St. Georgskirche (Pfarrer Böck)<br>Kollekte: Für die eigene Gemeinde  |
| Sonntag 18.07. | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Taufgelegenheit in der St. Georgskirche (Pfarrer Böck)<br>Kollekte: Für besondere gesamt-kirchliche Aufgaben         |
| Sonntag 25.07. | 10.00 Uhr | Gottesdienst in der St. Georgskirche (Pfarrer Bonnett)<br>Kollekte: Für die eigene Gemeinde   |
| Sonntag 01.08. | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Abendmahl in der St. Georgskirche (Pfarrer Böck)<br>Kollekte: Für den Fonds zur Überwindung von Fremdenfeindlichkeit |
| Sonntag 08.08. | 10.00 Uhr | Gottesdienst in der St. Georgskirche (Pfarrer Böck)<br>Kollekte: Für die eigene Gemeinde  |
| Sonntag 15.08. | 10.00 Uhr | Gottesdienst mit Taufen in der St. Georgskirche (Pfarrer Lütcke)<br>Kollekte: Für die Suchtkrankenhilfe                               |

**VERANSTALTUNGEN**

|                |           |                       |
|----------------|-----------|-----------------------|
| Montag 21.06.  | 17.00 Uhr | Musik und Darstellung |
| Freitag 09.07. | 19.30 Uhr | Folklore              |
| Montag 12.07.  | 19.30 Uhr | Bauausschuss          |
| Freitag 23.07. | 19.30 Uhr | Folklore              |

Die Kindertagesstätte „Regenbogen“ ist vom 05.07. - 25.07.2010 geschlossen. Das Gemeindebüro der St. Georgsgemeinde schließt vom 19.07. - 13.08.2010 wegen Urlaub. In dieser Zeit wenden Sie sich in dringenden Angelegenheiten bitte an Pfarrer Werner Böck.

**Kirchenlauf über 5 km am 29. Aug. 2010**

Die evangelische St. Georgsgemeinde Steinbach (Ts.) lädt alle Lauf- und Walkingbegeisterten ein, auch dieses Jahr am Kirchenlauf teilzunehmen. Start ist am 29. August, um 11:30 Uhr vor in der Kirchgasse. Vor dem Lauf findet um 10:00 Uhr ein "bewegender" Gottesdienst statt, der auch gerne in Laufkleidung besucht werden kann. Als Neuerung gibt es diesmal eine 3 km lange Walkingstrecke. Die Laufstrecke geht über die Obergasse über Feldwege vorbei am Sonnenhof und zurück über die Steinbacher Straße und Bornhohl in die Kirchgasse. Infos unter www.st-georgsgemeinde.de.

**+++ LESERBRIEF +++ LESERBRIEF +++ LESERB**

**Rückschnitt von Büschen und Bäumen**  
**Gesetzlich vorgeschriebener Rückschnitt von Büschen entlang der Grundstücksgrenzen.**

*Es dürfte ja hinlänglich bekannt sein, dass in der vor rund 40 Jahren entstandenen sog. „Brummermann Siedlung“ die Autostraßen zu eng, die Bürgersteige zum Teil nicht existent oder zur Benutzung viel zu schmal und die zwischen den Häusern verlaufenden Stichwege sehr knapp bemessen sind. Dies setzt voraus, dass die dort lebenden Anwohner sich in allen Verkehrssituationen auf den Straßen und zwischen den Häusern sehr zurückhaltend und gegenüber den Nachbarn sehr rücksichtsvoll verhalten müssen. Dieses Bemühen wird allerdings in jüngster Zeit sehr empfindlich dadurch gestört, dass sich der im allgemeinen zu begrenzten Grünbewuchs der Hausgärten doch äußerst stark und vor allem ungepflegt und weit über das Maß des Zulässigen ausgedehnt bemerkbar macht. Wenn man als Auto- oder Radfahrer keinen sauberen Einblick in die Nebenstrassen hat, oder z.B. als Schirmträger bei Regen nicht mehr unbehelligt zu seiner Haustür gelangen kann, dann stimmt etwas nicht mehr in unserem Verständnis ungestörten Zusammenlebens in einer Kommune. Hier ist Rücksichtnahme gegenüber Mitbewohnern zwingend geboten oder vielleicht doch einmal das Einschreiten der offiziellen Ordnungsbehörde wünschenswert.*  
**IV. Kopf**

**Stellungnahme der Stadtverwaltung**

Als Stadtverwaltung können wir Herrn Kopf im Hinblick auf den Pflanzenschnitt- nicht nur in der Brummermannsiedlung - nachdrücklich zustimmen. Aus diesem Grund weist die Stadt an dieser Stelle nochmals auf die Durchführung der notwendigen Rückschnittmaßnahmen durch die Grundstück- und Pflanzeneigentümer hin. Gehwege und Straße dienen dem Verkehr und sind grundsätzlich von überhängendem Bewuchs freizuhalten. Wenn auf den Privatgrundstücken angepflanzte Büsche oder Bäume in den öffentlichen Raum hineinragen sind diese zumindest so weit zurückzuschneiden, dass die Straßen und Gehwege nutzbar bleiben. Dies bedeutet, dass der Gehweg mindestens bis zu einer Höhe von ca. 2,50 m in seiner gesamten Breite freigehalten werden muss. Fahrbahnen sind mindestens bis zu einer Höhe von 4,50 m frei von sämtlichen Bewuchs zu halten. Wer als Hauseigentümer ganz sicher gehen will, schneidet seine Pflanzen entlang der Grundstücksgrenze auf der gesamten Höhe ab. Als Ordnungsbehörde stellen wir auch immer wieder fest, dass Verkehrszeichen von Pflanzen verdeckt werden oder dass durch Pflanzen die Funktion der Straßenbeleuchtung beeinträchtigt wird. Auch hier sind die Grundstückseigentümer gefordert, für einen Rückschnitt ihrer Pflanzen zu sorgen. Das Ordnungsamt wird weiterhin und verstärkt darauf achten, dass die Pflanzen im Stadtgebiet und damit auch in der Brummermannsiedlung ausreichend zurückgeschnitten werden. Sollte Ihnen eine Stelle auffallen, wo die Benutzung öffentlicher Verkehrsflächen durch überhängenden Grünbewuchs erschwert oder verhindert wird, bitten wir Sie diese telefonisch der Ordnungspolizei 06711 / 70 00 64 (Herr Dilcher / Herr Rauch) oder schriftlich an Bau-, Ordnungs- und Umweltamt, Gartenstr. 25, 61449 Steinbach (Taunus) zu melden.  
**Dr. Stefan Naas, Bürgermeister**

**OCKSTÄDTER SÜSKIRSCHEN**  
**TÄGLICH FRISCH, bitte vorbestellen!**  
 Steinbach/Ts. · Bornhohl 46 a  
**0 61 71 - 7 23 82**

**Gothaer**  
 Geschäftsstelle Matthias Kriegel  
 Industriestraße 6 · 61449 Steinbach/Ts.  
 Telefon 06171 5081100  
 Telefax 06171 5081101  
 matthias.kriegel@gothaer.de  
 www.matthias-kriegel.gothaer.de

**W.+F. MÜLLER GmbH**  
 Markisen · Jalousien  
 Rollläden · Rolltore  
 Elektr. Antriebe  
 Verkauf  
 Montage  
 Reparaturen  
**Tel. 06171-79861 · Fax -200516**  
 Mobil 0172 - 676 11 67

**KLEINANZEIGEN**

**VERSCHIEDENES · GEWERBLICH**

Steinbach. Wenn Sie Ihren PC besser kennenlernen möchten oder Ihr PC nicht so will, wie Sie wollen: **Hilfe, Beratung und Schulung.**  
 Handy: 01520 / 25 99 605, Tel. 0 61 71 / 8 65 27

Steinbach. **PKW An + Verkauf.** Wir suchen PKW's jeglicher Art mit oder ohne Schäden. Bitte alles anbieten. **Tel. 0179-3214900 + Tel./Fax 06171-979710**

**VERSCHIEDENES · PRIVAT**

Steinbach. Ich suche 6 Umzugskartons **Tel.: 0 61 71 / 7 25 81**

Steinbach. Zeugnis macht keinen guten Eindruck? Nachhilfe schafft Abhilfe - Nachprüfung? Besser professionell vorbereitet... Beste Referenzen, über 13 Jahre Erfahrung, Geduld; fast alle Fächer, in Mathematik speziell bis in die Universität. Probestunde kostenfrei. **M.R. 06171-72476 & 0177 9240 961**

**IMMOBILIEN · PRIVAT**

Steinbach. Helle 1 Zimmer Komfortwohnung, voll möbliert mit Einbauküche u. Tageslichtbad. Waschmaschine + Trockner vorhanden. 395,- € Miete + 100,- € NK + 3 Monate Kt. von Privat. **Tel. 0 61 71 / 8 50 29**

Steinbach. 2 Fam.Haus,1.OG. ca. 75 qm, 3 Zi., Kü, Bad mit Dusche, Einbauschränk, Diele, Balkon, Garten, Keller, Stellplatz für Trockner und Waschmaschine im Keller, Öl-Zentralheizung, Wohnung saniert, Laminatböden, Wände Rauputz Miete: € 670,-, BKV € 190,-, Kaution € 2.010,- direkt vom Vermieter. **Tel. 170 - 807 47 55**

Steinbach. Passivhaus-Neubau, Erstbezug, großzügige, helle 2-Zimmer-Wohnung, EG, 54 m2 + Abstellraum, Parkett, EBK, Terrasse, 2 Stellplätze, von Privat, nur an Nichtraucher, 530,- € + 50,- € NK, 3 MM Kaution. **Tel.: 0174-16 26 345**

Steinbach. 2,5 Zimmer DG-Wohnung, 75m2, Bad NEU, Der Boden in Wohn-, Schlaf- und Esszimmer sowie im Flur wird nach IHREM Wunsch wahlweise mit Laminat oder Teppich ausgestattet, 580,- € Kaltmiete!  
**BEX Immobilien · Tel. 06171-2015995**

Steinbach. Von Privat: Helle mod. DHH 148qm Wfl., 326qm Grdst., 5 SZ, 55m2 repraes. WEB, Bk., gr. Fenst, teilw. FBH, Parkett, 2 Terr., 2 Stellpl., 2 Gartenh., BJ 78, hochwertig san., Designerbäd., gute Lage, 427.000 €. **Kein Makler.**  
 T:0710-761 543 9 **Tel.: 0170-761 54 39**

Steinbach. Ehepaar mit 2 Kindern sucht ruhige, sonnige 4-Zimmer-Wgh. oder RH in Steinbach oder Umgebung zu kaufen. **Tel.: 06171 / 6941154 oder 0178 / 3867615**

Steinbach. Reihenhaus in Feldnähe, 98 m2 Wohnfl., Garten, Garage, neues Wannenbad, 920,- € Kaltmiete zzgl. 80,- € Nebenkosten (ohne Gas, Wasser, Strom) zu vermieten. **Tel.: 0178-540 111 0**

Steinbach. Provisionsfrei: Elegantes freist. EFH 165 qm Wfl., 460 qm Grdst., Garage, 4 SZ, 3 Bäder, 45 qm repraes. WEB, Marmor, Parkett, Kamin, Wohnküche, Sprossenfenster, gr. sonn. Terrasse, idyll. SW-Garten. BJ 1965, Top-Zust., ruhige, zentrale Lage in Steinbach. 485.000 €. Bitte keine Makler!**Tel. 0171 - 487 42 09**

**Wir nehmen Abschied von unserem langjährigen Mitglied**  
**UDO MRUGALLA**  
 Tief bestürzt mußten wir den Tod von Udo Mrugalla erfahren. Er war ein fairer Sportsmann und beim FSV Steinbach im Senioren-, Jugend-, Soma- und Vorstandsbereich aktiv gewesen.  
 Er wird immer in unserer Erinnerung bleiben.  
**FSV Germania 08 Steinbach · Vorstand u. Mitglieder**  
**KARIN RUSS**

**PIETÄT MAYER**  
 GMBH  
 Unsere Leistungen: Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Anonymbestattungen, Überführungen, Bestattungsvorsorge, Erledigung aller Behördengänge und Formalitäten.  
 Mitglied im Fachverband des deutschen Bestattungsgewerbes e.V.  
**Bahnstr. 78 · 61449 Steinbach / Ts.**  
**Telefon: (0 61 71) 8 55 52**  
 Tag und Nacht  
 Sonn- und Feiertag

Erstes Oberurseler Bestattungsinstitut  
**PIETÄT JAMIN**  
 Tel. 0 61 71 / 5 47 06 Tag u. Nacht  
 Liebfrauenstr. 4 a, 61440 Oberursel  
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Särge, Urnen, Sterbewäsche, Überführungen, Umbettungen, Bestattungsvorsorge, Bekannt sorgfältige Erledigung aller Formalitäten